DA68-01658E(01).pdf 3/8/08 11:42:30 AM

ARABIC

الثلاجة

كتيب إرشادات المالك

SAMSUNG

موديل : RA21F/RA21V
RA19F/RA19V

«عند التخلص من الثلاجة : لابد من إتباع قانون بلدك في التخلص من المنتجات».

الرجاء قراءة هذا الدليل جيدًا قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تعليمات التشغيل

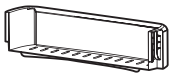
- خصائص المكون
- تركيب الجهاز
- تحذير الأمان
- إعداد الثلاجة
- التخلص من الثلاجة بطريقة مناسبة
- إنتاج الثلج
- التحكم في درجة الحرارة
- إزالة التجمد
- تنبيهات أثناء الاستخدام
- استخدام حاوية تخزين المياه
- دليل تخزين الطعام
- ملحقات التنظيف
- استكشاف أعطال الثلاجة وإصلاحها
- تلميحات إضافية من أجل الاستخدام الصحيح

DA68-01658E (REV0.1)

DA68-01658E REV(0.1)-(01).pdf 2/28/08 10:53:22 AM

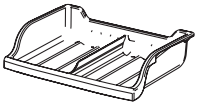
الخصائص

حارس التخزين الضخم



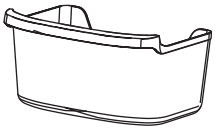
- للاحتفاظ بالزجاجات الكبيرة بطريقة آمنة

حمل البيض والعلب بسهولة



- قم بتخزين البيض والمعلبات في الدرج الانزلاقي.

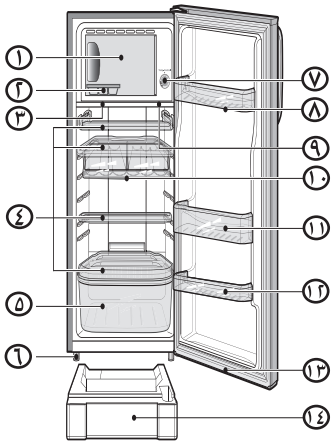
صندوق الخضروات الكبير



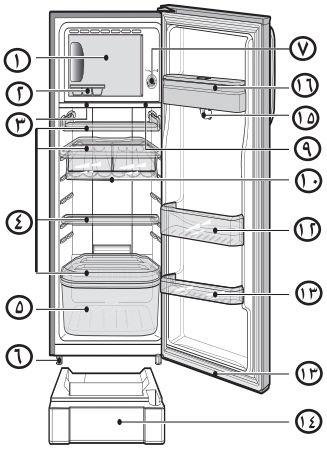
- مساحة واسعة للخضروات

الأجزاء

موديل RA21F/RA19F
(الموديل المزود بحاوية تخزين المياه)



موديل RA21V/RA19V
(الموديل المزود بحاوية تخزين المياه)



١. حجرة التجميد
٢. حوض الثلج
٣. تقسيم الحوض
٤. الرف
٥. درج الخضراوات والفاكهة
٦. دعامة ضبط الاستواء
٧. زر التحكم في درجة الحرارة
٨. صهريج المياه
٩. خرطوم الغطاء
١٠. المصباح
١١. حاملة البيض والمعلبات
١٢. واقي الزجاجات الكبيرة
١٣. واقي التخزين
١٤. موانع التسرب المطاطية بالباب
١٥. طاولة التثبيت (اختيارية)
١٦. خزان المياة

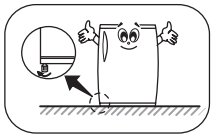
ملاحظة: قد يختلف رف الثلاجة في الصورة عن الرف الحقيقي، طبقاً للخيار.

تنبيه: لا ترص البيض فوق بعضه البعض - فقد ينكسر.

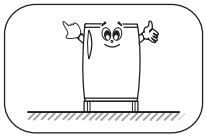
DA68-01658E(03).pdf 6/22/07 5:03:00 PM

تركيب الجهاز

تحديد مكان وضع الجهاز.

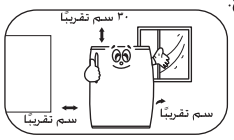


• قم بتركيب الجهاز بالشكل الصحيح على سطح مستوٍ وصلب.



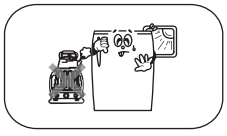
- لا يمكن ضبط موديل طاولة التثبيت الاختيارية وفقًا لارتفاع الجهاز.

قم بتركيب الجهاز في الحيز المتاح.



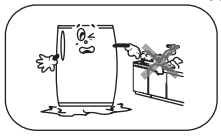
• اترك مسافة ١ قدم (٣٠ سم) بين الثلاجة والسقف و٢ بوصة (٥ سم) بينها وبين الجدار.

قم بتركيب الجهاز في الموضع الصحيح.



• ضع الجهاز بعيدًا عن ضوء الشمس أو الحرارة المباشرة.

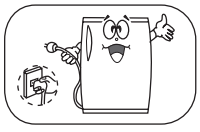
لا تركب الجهاز في مكان به رطوبة.



• هناك خطر التعرض لصدمة كهربائية أو أعطال التشغيل.

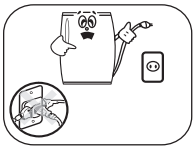
تحذيرات الأمان

مواصفات الطاقة الكهربائية.



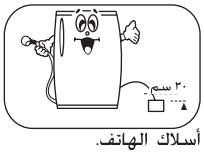
• يتم لصق مواصفات الطاقة الكهربائية في أعلى الباب من الداخل أو الخارج أو الخلف.

لا تستخدم أي أسلاك استطالة أو وصلات مزدوجة.



• لا توصل بالقابس أجهزة متعددة على نفس المشترك الكهربائي.
قد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة وخطر الحريق.

تثبيت الجهاز على الأرض.

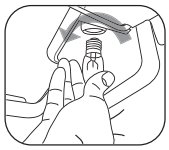


• إذا كان المقبس من النوع ثنائي الدعامات، فلابد من تثبيت الجهاز على الأرض.

• لا توصل كابل التأريض بأنابيب الغاز أو أسلاك الهاتف.

استبدال المصباح

١. انزع سلك التيار من المقبس.
٢. اخلع تقسيم الحوض والرف.
٣. قم بفك غطاء المصباح باستخدام مفك صليبة ثم اخلعه (في الموديل الاختياري فقط)
٤. أدر المصباح في عكس اتجاه عقارب الساعة.
٥. أعد وضع المصباح الجديد الذي له نفس مواصفات المصباح الأصلي.



تحذير! : افصل مصدر الطاقة قبل استبدال المصباح.

نصب الثلاجة

الخطوة ١

قم بتنظيف الثلاجة من الداخل باستخدام قطعة قماش نظيفة.

الخطوة ٢

أدخل قابس التيار في المقبس مع ترك الباب مفتوحًا لفحص المصباح بالداخل، ثم أدر زر التحكم في درجة الحرارة إلى "MAX" (الحد الأقصى).

الخطوة ٣

أغلق الباب واترك الثلاجة تعمل لمدة ٢-٣ ساعات.

الخطوة ٤

افحص درجة حرارة الثلاجة عن طريق لمس الثلاجة من الداخل.

الخطوة ٥

ينبغي التحكم في درجة الحرارة المناسبة عن طريق تدوير زر التحكم في درجة الحرارة إلى «٤» أو يمكن الضبط على درجة الحرارة المطلوبة. إن الثلاجة جاهزة الآن للعمل.

DA68-01658E(04).pdf 6/22/07 5:02:48 PM

التخلص من الثلاجة بطريقة مناسبة

قبل أن تتخلص من ثلاجتك أو حجرة التجميد القديمة

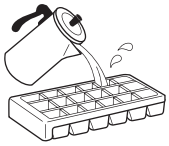
- **عند التخلص من هذه الثلاجة أو غيرها من الثلاجات، اخلع الباب/موانع التسرب بالباب ومزلاج الباب حتى لا ينحشر الأطفال الصغار أو الحيوانات بداخلها.**
- **اترك الرف في مكانه بحيث يصعب على الأطفال التسلق إلى داخل الثلاجة.**
- **يتم استخدام R600a أو R134a كمادة تبريد. افحص ملصق الضاغط الموجود بالجانب الخلفي للجهاز أو ملصق المعايرة الموجود داخل الثلاجة لمعرفة أي مواد التبريد يتم استخدامها مع ثلاجتك.**

عندما يحتوي هذا المنتج على غاز قابل للاشتعال (مادة التبريد R600a)، اتصل بالسلطة المحلية بشأن التخلص الآمن من هذا المنتج.

- **يتم استخدام السيكلوبنتان كغاز نفخ عازل. تتطلب لغازات الموجودة في مادة العازل طريقة خاصة للتخلص منها. برجاء التخلص من مادة تغليف هذا المنتج بطريقة غير ضارة للبيئة، وبرجاء الاتصال بالسلطات المحلية بشأن التخلص الآمن بيئيًا من هذا المنتج. يحتوي هذا المنتج على غاز نفخ عازل قابل للاشتعال.**
- **برجاء التخلص من مادة تغليف هذا المنتج بطريقة غير ضارة للبيئة.**

إنتاج الثلج

١)



املأ حوض الثلج بالماء لما يقرب من ٨٠ في المائة من سعته أو حتى مؤشر «مستوى الماء» الموجود فيه.

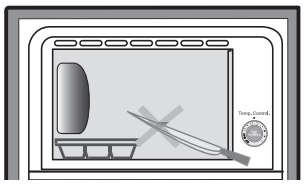
٢) ضع حوض الثلج بعناية في رف حجرة التجميد وإلا فإن الماء المنسكب سيتجمد ويتسبب في الالتصاق الشديد لحوض الثلج.

٣) التحكم في درجة الحرارة

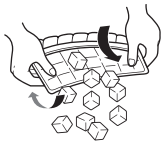
لإنتاج مكعبات ثلج بشكل سريع، فلابد من ضبط زر التحكم في درجة الحرارة على " MAX" (الحد الأقصى)

ملاحظة: بعد نزع الجهاز من القابس انتظر لمدة خمس دقائق قبل إعادة تشغيله.

٤) سيتحول الماء إلى مكعبات ثلجية في غضون ٣-٤ ساعات. برجاء خلع حوض الثلج عن طريق سحبه إلى الخارج. لا تستخدم في ذلك أي نوع من الأدوات. قد يتسبب ذلك في إتلاف حجرة التجميد.



٥١



لاستخراج مكعبات الثلج من حوض المكعبات الثلجية، لابد أن تهز الحوض برفق (كما هو موضح) ولا تلويه بشدة.

التحكم في درجة الحرارة

التحكم في درجة الحرارة هو المستوى "٢".

- يتم استخدام درجة الحرارة عند المستوى المنخفض "٢" إذا لم تكن هناك حاجة إلى التبريد الشديد.
- يتم استخدامه عندما لا يوجد طعام كثير في الثلاجة.

التحكم في درجة الحرارة

التحكم في درجة الحرارة هو المستوى "٤".

- تتناسب درجة الحرارة عند المستوى "٤" مع تخزين الطعام.
- إنها تتلاءم مع تشغيل الثلاجة.

التحكم في درجة الحرارة

التحكم في درجة الحرارة هو المستوى "MAX" (الحد الأقصى).

- يتم استخدام "MAX" (الحد الأقصى) إذا كانت هناك حاجة إلى طاقة التبريد.
- يتم استخدامها إذا كان هناك كثير من الطعام.

التحكم في درجة الحرارة

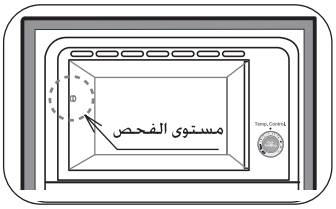
ملاحظة: لتوفير استهلاك الطاقة، لا تضبط درجة الحرارة لتكون أدنى مما هو مطلوب.

DA68-01658E REV(0.1)-(05).pdf 2/28/08 11:08:43 AM

إزالة التجمد

ينبغي دائمًا تشغيل إزالة التجمد حيث قد يتسبب التجمد السميك (ربع بوصة) في انخفاض كفاءة الثلاجة.

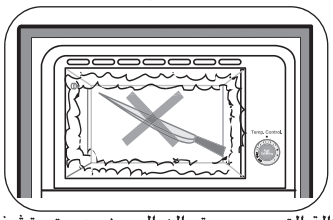
١) إذا تجاوز التجمد السميك المستوى فينبغي أن تضغط على زر إزالة التجمد.



٢) بمجرد أن يتم الضغط على «اضغط لإزالة التجمد». فستتم إزالة التجمد تدريجيًا.

ملاحظة: بعد إزالة الصقيع. يجب تنظيف فاصل الصندوق (راجع صفحة «الأجزاء». رقم ٣)

٣) لا تستخدم سكينة أو أي أداة معدنية أخرى لإزالة الثلج/التجمد. فقد تتسبب في إتلاف الثلاجة.

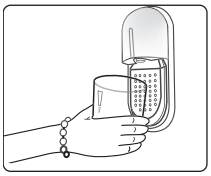


٤) بعد إزالة التجمد. سيرتد الزر إلى وضعه ويتم تشغيل الثلاجة بشكل صحيح.

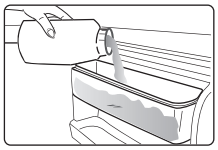
تنبيهات أثناء الاستخدام

- لا تستخدم الثلاجة إذا لم تكن تعمل على النحو الصحيح أو إذا كانت تالفة. افصلها من مصدر الطاقة واتصل بمركز الخدمة المحلية الخاص بك.
- إذا تلف سلك الطاقة. فتجنب المخاطر عن طريق استبداله من خلال المصنع أو وكيل الصيانة الخاص به أو أي شخص مؤهل على نحو مماثل

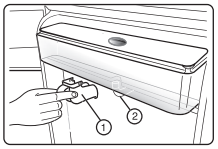
استخدام حاوية تخزين المياه
(الموديل المزود بحاوية تخزين المياه فقط)



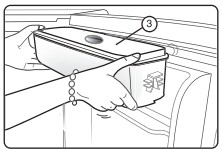
إذا كانت هناك حاجة إلى مياه للشرب. فادفع ذراع حاوية تخزين المياه باستخدام الكوب.



ولإعادة ملء حاوية تخزين المياه. اخلع الغطاء واملأها بماء الشرب ثم ضع الغطاء في مكانه.



عندما تريد تنظيف حاوية تخزين المياه. فرغ الحاوية من الماء.
اخلع ① من ② ثم اخلع حاوية تخزين المياه من أداة القفل عن طريق رفعها إلى أعلى.
اخلع الغطاء ③ عن طريق سحبه إلى الخارج في خط مستقيم.
اغسله باستخدام مادة منظفة وماء دافئ ثم اغسله بالماء النقي.
بعد تجفيفه باستخدام قطعة قماش نظيفة. قم بتركيبه بالشكل الصحيح.



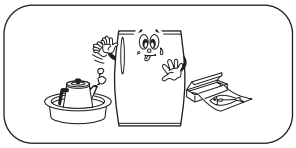
خطوات تشغيل حاوية تخزين المياه

١. لابد من تنظيف حاوية تخزين المياه أولاً قبل استخدامها حتى يتم التخلص من أي غبار أو رائحة.
٢. ينبغي ألا يتم ملء حاوية تخزين المياه عن أخرها بماء الشرب النقي. قد تتلف أدوات حاوية تخزين المياه بسبب العصائر اللزجة أو المثلجات أو الماء الساخن.
٣. إذا كان الجهاز قد تم تركيبه للتو. برجاء إراقة ٣ أو ٤ أكواب من الماء لإزالة الغبار ورائحة بلاستيك حاوية تخزين المياه.
٤. لمنع حدوث النقع في السقف. ينبغي عليك أن تدفع ذراع الحاوية برفق باستخدام الكوب ثم تسحبه إلى الخلف ببطء وتنتظر حتى تتهاوى أخر نقطة ماء.
٥. لابد من خلع الملحقات بغرض تنظيفها مرة واحدة على الأقل أو مرتين في كل شهر.

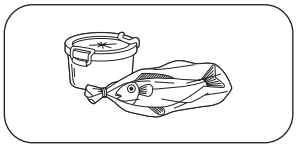
DA68-01658E(06).pdf 6/22/07 5:02:39 PM

دليل تخزين الطعام

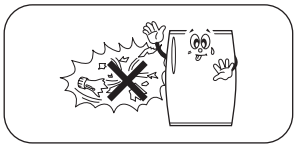
اترك الأطعمة والمشروبات الدافئة تبرد قبل أن تخزنها في الجهاز.



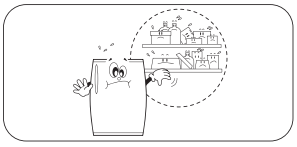
لابد من تغطية السوائل أو الطعام ذو الرائحة الغثة أو تغليفها جيدًا قبل تخزينها.



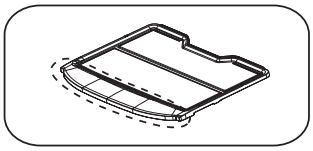
لا تخزن أي زجاجات شراب في حجرة التجميد.
فهناك خطر الانفجار.



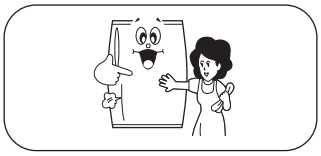
برجاء ترك حيز بين الأرفف من أجل تدوير الهواء.



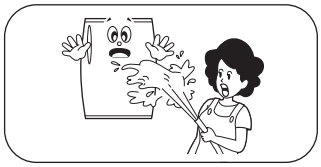
اجْنب وضع الطعام في الجهة الأمامية من غطاء صندوق الخضروات، لأنه من الممكن أن لا يتم غلق الباب وبالتالي فساد الطعام.



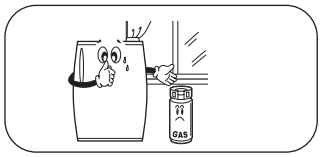
لا تترك باب الثلاجة مفتوحًا لفترات طويلة.
سيتسبب ذلك في فقدان الثلاجة للهواء البارد.



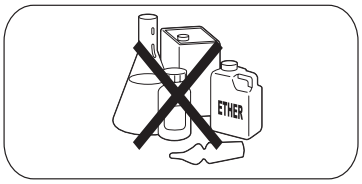
لا ترش الماء بشكل مباشر على الثلاجة.
فهناك خطر التعرض لصدمة كهربائية أو التسرب.



لا تضع أنبوبة الغاز بالقرب من الجهاز.
حيث أنه عند بدء تشغيل الضاغط، قد ينشب حريق في الدائرة الكهربية.



فقد يؤدي تخزين البنزين، أو المخففات، الكحول، أو الإيثر، أو أي من تلك المواد إلى التسبب في تفجيرات LP أو غاز.
لا تخزن مواد طيارة أو قابلة للاشتعال في الثلاجة.

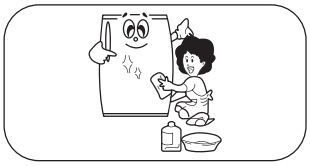


ملحقات التنظيف

• ينبغي تنظيف الجهاز قبل استخدامه.
• لابد من تنظيف الجهاز بصفة منتظمة.

تنظيف الثلاجة من الخارج

قم بتنظيف الثلاجة من الخارج باستخدام مادة تنظيف معتدلة وقطعة قماش. جفف الثلاجة باستخدام قطعة قماش نظيفة.

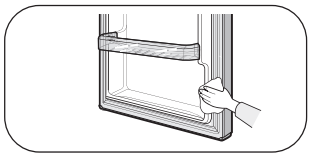


تنظيف الثلاجة من الداخل والملحقات الأخرى.

بعد إخراج كل الأطعمة المخزنة، نظف الثلاجة من الداخل وباقي الملحقات باستخدام مادة تنظيف معتدلة وقطعة قماش مبللة. امسحها مرة أخرى باستخدام قطعة قماش نظيف.

تنظيف موانع التسرب المطاطية بالباب

إذا اتسخت موانع التسرب المطاطية بالباب، فلن يعمل الباب بالشكل المناسب وستعجز الثلاجة وحجرة التجميد عن القيام بوظيفتهما بكفاءة.
نظف موانع التسرب المطاطية باستخدام مادة تنظيف معتدلة. امسحها مرة أخرى باستخدام قطعة قماش نظيف. (إلا أنه لا ينبغي تنظيف موانع التسرب من الداخل)



تحذير:
• انزع قابس التيار قبل التنظيف.
• لا تنظف الجهاز باستخدام البنزين أو التنر أو مادة تنظيف قوية. سيؤدي ذلك إلى تدمير وصدأ المواد المصقولة.

استكشاف أعطال الثلاجة وإصلاحها

إذا ظهرت المشاكل التالية في جهازك، برجاء فحصها بنفسك قبل الاتصال بمركز الخدمة؛ فإذا لم تتوصل إلى حل، فقم بتسجيل موديل الجهاز ورقم التشغيل ثم اتصل بمركز الخدمة.

الجهاز لا يعمل نهائيًا أو درجة حرارته مرتفعة للغاية

١. تأكد من توصيل قابس التيار بالشكل الصحيح.
٢ . تأكد من عدم احتراق مصهر قابس التيار.
٣. هل تم ضبط التحكم في درجة الحرارة في اللوحة الأمامية على درجة الحرارة الصحيحة؟
٤. هل هناك طعام كثير جدًا قد تم تخزينه؟ أخرج ما تستطيع إخراجه من الطعام لتحسين التهوية.

من الطبيعي أن تكون جوانب الجهاز دافئة

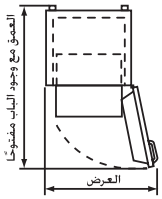
جوانب الجهاز الدافئة لا تعتبر أمر غير طبيعي. حيث أن أنابيب التبادل الحراري قد تم تركيبها في الزوايا الأمامية للجهاز لمنع التكثف بسبب إزالة التجمد. قد يتكون التكثف في ظروف الطقس شديدة الرطوبة على السطح الخارجي للجهاز وذلك عندما تتلامس الرطوبة الموجودة في الهواء مع السطح البارد للجهاز.
وبالتالي، لا تغطي الثلاجة بالقماش أو المواد الأخرى.

DA68-01658E(08).pdf 6/22/07 5:02:15 PM

تلميحات إضافية من أجل الاستخدام الصحيح

أ) إجمالي الحيز المطلوب عند الاستخدام. راجع الرسم والأبعاد الموجودة أدناه.

اسم الموديل	العرض (مم)	العمق (مم)
RA19/RA21	976	1055



ب) اترك جهاز في الوضع الواقف لمدة ساعتين بعد التركيب.

ج) للحصول على أفضل أداء للمنتج.

١) لا تضع الأطعمة بالقرب من مقدمة فتحات التهوية الموجودة في الجانب الخلفي للجهاز لأنها قد تعيق تدوير الهواء الطليق في حجرة التجميد.

٢) قم بتغليف الطعام بالطريقة الصحيحة أو وضعه في حاويات محكمة الغلق قبل وضعه في حجرة التجميد بالثلاجة

٣) لا تضع أي طعام تم إدخاله حديثًا للتجميد بالقرب من الطعام المتجمد من قبل.

د) لا تضع المشروبات الكربونية أو الفوارة في حجرة التجميد.

ه) برجاء مراعاة الحد الأقصى لفترات التخزين وتواريخ صلاحية السلع المجمدة.

و) مة. ليست هناك حاجة إلى فصل الثلاجة من مصدر التيار إذا كنت لن تستخدمها لمايقل عن ثلاثة أسابيع. ولكن أخرج منها جميع الأطعمة إذا كنت ستتركها لمدة ثلاثة أسابيع أو أكثر. انزع قابس الثلاجة ونظفها واشطفها وجففها.

ز) لن تؤثر معظم أعطال التيار التي يتم إصلاحها في غضون ساعة أو ساعتين على درجة حرارة الثلاجة إلا أنه ينبغي أن تقلل مرات فتح الباب إلى أقل عدد أثناء فصل التيار. أخرج الطعام المجمد كله إذا استمر انقطاع التيار لما يزيد عن ٢٤ ساعة.

ح) إذا تم تزويد المفتاح مع الثلاجة. فيجب حفظه بعيدًا عن متناول الأطفال وألا يكون في محيط الجهاز.

ط) قد لا يتم تشغيل الجهاز على النحو الموثوق فيه (إمكانية إزالة تجميد المكونات أو تصبح درجات الحرارة دافئة جدًا في حجرة الطعام المجمد) عند تركه لفترة ممتدة تحت النهاية الباردة لمدى درجات الحرارة الذي تم تصميم الثلاجة وفقًا له.

ط) لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة في درجات حرارة منخفضة مثل الموز والبطيخ.

ك) ضع درج الثلج في موضعه المحدد أصليًا بواسطة المصنع كي تحصل على أقصى تجميد للثلج

م) في الجهاز المزود بخاصية عدم التجمد. تتم عملية إزالة التجمد من غرفة التجميد بشكل أوتوماتيكي تمامًا. لن يحتاج المستخدم إلى إزالة التجمد يدويًا. في الأجهزة الأخرى. برجاء مراجعة طريقة إزالة التجمد كما هو موصوف في كل دليل للمستخدم.

و) قد تتوافق زيادة درجة الحرارة أثناء إزالة التجمد مع متطلبات الأيزو. لكنك إذا كنت تريد منع الزيادة غير الضرورية في درجات حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة التجمد من الجهاز. فبرجاء تغليف الطعام المجمد في لفات عديدة من ورق الجرائد.

ن) قد تعمل أي زيادة في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة التجمد إلى قصر فترة التخزين.